

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 24/01/2017

CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS



COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES

REFERENCE: CLCS.18.2009.LOS.Add.2 (Continental Shelf Notification)

24 January 2017

**United Nations Convention on the Law of the Sea
concluded at Montego Bay, Jamaica
on 10 December 1982**

Receipt of the revised amendments to the submission made by
the Republic of Yemen
to the Commission on the Limits of the Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 20 March 2009, the Republic of Yemen submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of the territorial sea is measured in respect of south east of Socotra Island.

On 15 July 2010, the Republic of Yemen submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf amended information on the limits of the continental shelf in respect of south east of Socotra Island.

On 18 January 2017, the Republic of Yemen submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf revised amended information on the limits of the continental shelf in respect of south east of Socotra Island, which according to the coastal State replaces in its entirety the previous submission.

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission (CLCS/40/Rev.1), the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the executive summary of the revised amended submission, including all charts and coordinates contained therein. The executive summary is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los.



REFERENCE: CLCS.18.2009.LOS.Add.2 (Notification plateau continental)

Le 24 janvier 2017

**Convention des Nations Unies sur le droit de la mer
conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982**

Réception des amendements révisés à la demande présentée par
la République du Yémen
à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit:

Le 20 mars 2009, la République du Yémen a soumis à la Commission des limites du plateau continental, en vertu du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention, des informations sur les limites du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale, concernant le sud-est de l'île de Socotra.

Le 15 juillet 2010, la République du Yémen a soumis à la Commission des limites du plateau continental des informations amendées sur les limites du plateau continental, concernant le sud-est de l'île de Socotra.

Le 18 janvier 2017, la République du Yémen a soumis à la Commission des limites du plateau continental des informations révisées amendées sur les limites du plateau continental, concernant le sud-est de l'île de Socotra. Selon l'État côtier, ces informations remplacent la demande précédente dans son intégralité.

Conformément au Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1), la communication présente est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États Parties à la Convention, afin de rendre publique le résumé des amendements révisés à la demande, ainsi que les cartes et les listes des coordonnées géographiques qui y sont incluses. Le résumé peut être consulté sur le site Internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante: www.un.org/Depts/los.

